

C&N Holdings Limited 春能控股有限公司*

於開曼群島註冊成立之有限公司

股份代號：8430

第三季度業績報告 2022

*僅供識別

香港聯合交易所有限公司(「聯交所」) GEM 的特色

GEM 的定位乃為投資風險可能較其他於主板上市的公司為高的中小型公司而設的市場。有意投資者應瞭解投資於該等公司的潛在風險，並須經過審慎周詳的考慮後方作出投資決定。

由於**GEM**上市公司通常為中小型公司，在**GEM**買賣的證券可能會較在主板買賣的證券承受較高市場波動風險，且無法保證在**GEM**買賣的證券將會有具流通量的市場。

香港交易及結算所有限公司及聯交所對本報告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本報告之全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。

本報告的資料乃遵照聯交所**GEM**證券上市規則(「**GEM**上市規則」)而刊載，旨在提供有關春能控股有限公司(「本公司」)的資料；本公司之各董事(「董事」)願就本報告的資料共同及個別地承擔全部責任，並在作出一切合理查詢後，確認就其所知及所信，(1)本報告所載資料在各重要方面均屬準確完備，沒有誤導或欺詐成分，及(2)概無遺漏任何其他事項，足以令致本報告或其所載任何陳述產生誤導。

本報告原文乃以英文編製，其後翻譯成中文。中英文版本如有任何歧義，概以英文版為準。

目錄

頁次

摘要	3
未經審核第三季季度業績：	
未經審核簡明綜合損益及其他全面收入表	4
未經審核簡明綜合權益變動表	5
簡明綜合財務報表附註	6
管理層討論及分析	15
其他資料	20

摘要

- 於截至2022年9月30日止九個月，本集團收益約為20,172,000新加坡元，較截至2021年9月30日止九個月增加約478,000新加坡元或2.4%。
- 於截至2022年9月30日止九個月，本公司擁有人應佔虧損約為5,197,000新加坡元，而截至2021年9月30日止九個月則為虧損約3,377,000新加坡元。產生約1,820,000新加坡元的差額乃主要由於截至2022年9月30日止九個月已收取的政府補助及已確認的購股權開支減少所致。
- 董事會不建議派發於截至2022年9月30日止九個月之任何股息。

未經審核第三季季度業績

本公司董事會(「董事會」)欣然提呈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至2022年9月30日止三個月及九個月的未經審核簡明綜合業績，連同於2021年同期的未經審核比較數字如下：

未經審核簡明綜合損益及其他全面收入表

截至2022年9月30日止三個月及九個月

	附註	截至9月30日止三個月		截至9月30日止九個月	
		2022年 新加坡元 (未經審核)	2021年 新加坡元 (未經審核)	2022年 新加坡元 (未經審核)	2021年 新加坡元 (未經審核)
收益	3	6,732,142	6,365,367	20,171,706	19,693,542
銷售成本		(6,731,052)	(5,912,074)	(19,845,502)	(18,476,381)
毛利		1,090	453,293	326,204	1,217,161
其他收入	4	43,342	152,625	245,033	687,116
行政開支		(1,864,699)	1,412,017)	(5,739,076)	(5,193,739)
融資成本	5	(9,362)	(24,576)	(28,959)	(87,378)
除稅前虧損	6	(1,829,629)	(830,675)	(5,196,798)	(3,376,840)
所得稅開支	7	-	-	-	-
期內虧損及期內全面虧損 總額		(1,829,629)	(830,675)	(5,196,798)	(3,376,840)
每股基本及攤薄虧損	8	(0.0022)	(0.0011)	(0.0063)	(0.0049)

未經審核簡明綜合權益變動表

截至2022年9月30日止九個月

	股本 新加坡元	股份溢價 新加坡元	購股權儲備 新加坡元	保留盈利 新加坡元	權益總額 新加坡元
於2021年1月1日(經審核)	1,106,317	19,773,348	-	(1,052,617)	19,827,048
股份配售	221,658	2,310,905	-	-	2,532,563
已發行購股權	-	-	1,520,706	-	1,520,706
行使購股權時發行股份	22,231	957,604	(346,254)	-	633,581
期內虧損及期內全面虧損總額	-	-	-	(3,376,840)	(3,376,840)
於2021年9月30日(未經審核)	1,350,206	23,041,857	1,174,452	(4,429,457)	21,137,058
於2022年1月1日(經審核)	1,350,206	23,041,857	1,174,452	(4,657,552)	20,908,963
已發行購股權	-	-	611,229	-	611,229
行使購股權時發行股份	96,082	1,386,407	(412,643)	-	1,069,847
期內虧損及期內全面虧損總額	-	-	-	(5,196,798)	(5,196,798)
於2022年9月30日(未經審核)	1,446,288	24,428,264	1,373,038	(9,854,350)	17,393,240

1. 一般資料及集團重組

本公司為於開曼群島註冊成立之獲豁免有限公司。本公司的註冊辦事處地址為 Cricket Square, Hutchins Drive, PO Box 2681, Grand Cayman, KY1-1111, Cayman Islands。本公司的主要營業地點為香港干諾道中 64 號中華廠商會大廈 21 樓。本集團的總辦事處及主要營業地址為 3 Soon Lee Street, #06-03, Pioneer Junction, Singapore 627606。

本集團主要從事於新加坡為物流業提供各類運輸及存儲服務(主要為貨車運輸及集散服務)。

此等季度未經審核簡明綜合財務報表乃按歷史成本法編製，並以新加坡元(「新加坡元」)呈列，而新加坡元亦為本公司的功能貨幣。

此等季度未經審核簡明財務報表於 2022 年 11 月 11 日獲本公司董事會批准。

2. 編製基準及會計政策

此等簡明綜合財務報表應與本集團根據國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)及 GEM 上市規則適用披露規定編製的截至 2021 年 12 月 31 日止年度的年度綜合財務報表一併閱讀。編製此等簡明綜合財務報表所採用的會計政策及計算方法與年度綜合財務報表所採用者一致，惟採納與本集團經營相關且於本集團於 2022 年 1 月 1 日開始之財政年度生效之新訂及經修訂會計標準除外。

簡明綜合財務報表附註

3. 收益與分部資料

就管理目的而言，本集團根據其服務劃分為業務部門，並具有如下兩個呈報分部：

- (a) 貨車運輸分部指提供貨物運輸及其他相關服務。本集團於新加坡提供自客戶指定提貨點至其指定交貨點的貨物運輸服務(主要為集裝箱)。
- (b) 集散分部指本集團於物流堆場向客戶提供集裝箱儲存設施。

收益指於年內所提供服務的價值、商品及服務稅(「商品及服務稅」)淨額。

有關收益分析如下：

	截至9月30日止三個月		截至9月30日止九個月	
	2022年 新加坡元 (未經審核)	2021年 新加坡元 (未經審核)	2022年 新加坡元 (未經審核)	2021年 新加坡元 (未經審核)
客戶合約收益	6,732,142	6,365,367	20,171,706	19,693,542

客戶合約收益

(i) 收益資料分拆

	截至9月30日止三個月		截至9月30日止九個月	
	2022年 新加坡元 (未經審核)	2021年 新加坡元 (未經審核)	2022年 新加坡元 (未經審核)	2021年 新加坡元 (未經審核)
商品或服務類型				
貨車運輸服務	5,784,089	5,226,542	17,045,031	16,147,909
集散服務	948,053	1,138,825	3,126,675	3,545,633
	6,732,142	6,365,367	20,171,706	19,693,542
收益確認時間				
於服務轉讓之時間點	5,784,089	5,226,542	17,045,031	16,147,909
於服務轉讓之一段時間	948,053	1,138,825	3,126,675	3,545,633
	6,732,142	6,365,367	20,171,706	19,693,542

地區市場

本集團的所有收益均來自新加坡。

簡明綜合財務報表附註

(ii) 履約責任

有關本集團履約責任的資料概述如下：

貨車運輸收入

履約責任在將客戶商品交付至指定地點時於某個時間點達成。

集散收入

履約責任在各存儲階段按直線法達成。

分配至餘下履約責任的交易價格預計將於不超過一年內確認。

4. 其他收入

	截至9月30日止三個月		截至9月30日止九個月	
	2022年 新加坡元 (未經審核)	2021年 新加坡元 (未經審核)	2022年 新加坡元 (未經審核)	2021年 新加坡元 (未經審核)
出售物業、廠房及設備的收益	11,364	41,336	11,364	55,393
外匯(虧損)/收益	20,795	58,556	73,576	100,753
政府激勵	-	52,733	-	530,970
出售一間附屬公司的收益	8,365	-	8,365	-
雜項收入	2,818	-	151,728	-
	43,342	152,625	245,033	687,116

就接獲自新加坡政府的各類政府補助而言，並無未履行的條件或或然事項。

5. 融資成本

	截至9月30日止三個月		截至9月30日止九個月	
	2022年 新加坡元 (未經審核)	2021年 新加坡元 (未經審核)	2022年 新加坡元 (未經審核)	2021年 新加坡元 (未經審核)
銀行及其他貸款利息	8,272	21,551	24,818	77,775
租賃負債利息	1,090	3,025	4,141	9,603
	9,362	24,576	28,959	87,378

簡明綜合財務報表附註

6. 除稅前虧損

本集團的除稅前虧損乃扣除／(計入)下列各項後得出：

	截至9月30日止三個月		截至9月30日止九個月	
	2022年 新加坡元 (未經審核)	2021年 新加坡元 (未經審核)	2022年 新加坡元 (未經審核)	2021年 新加坡元 (未經審核)
物業、廠房及設備折舊	676,218	512,233	1,552,653	1,456,007
無形資產攤銷	18,627	19,922	43,787	59,767
使用權資產折舊	84,956	22,606	254,869	153,329
僱員福利(不包括董事薪酬)				
— 薪金及工資	1,491,464	1,725,160	5,625,964	6,066,841
— 中央公積金供款	122,166	161,199	555,312	519,797
	1,613,630	1,886,359	6,181,276	6,586,638
並未計入租賃負債計量的				
租賃付款	228,750	302,750	1,023,790	896,050
外匯虧損／(收益)	(20,795)	(58,556)	(73,576)	(100,753)

7. 所得稅開支

	截至9月30日止三個月		截至9月30日止九個月	
	2022年 新加坡元 (未經審核)	2021年 新加坡元 (未經審核)	2022年 新加坡元 (未經審核)	2021年 新加坡元 (未經審核)
即期稅項				
— 新加坡企業所得稅 (「企業所得稅」)	-	-	-	-
— 過往年度超額撥備	-	-	-	-
	-	-	-	-

根據開曼群島及英屬處女群島法例法規，本集團毋須繳納開曼群島及英屬處女群島的任何所得稅。

由於財務期內於香港並無產生任何應課稅溢利，故並無計提香港利得稅撥備。

新加坡企業所得稅按期內於新加坡產生的可徵稅收入的17%（2021年：17%）計提撥備。本集團所得稅開支全部與其兩間運營附屬公司的溢利有關。

簡明綜合財務報表附註

8. 每股虧損

	截至9月30日止三個月		截至9月30日止九個月	
	2022年 新加坡元 (未經審核)	2021年 新加坡元 (未經審核)	2022年 新加坡元 (未經審核)	2021年 新加坡元 (未經審核)
本公司擁有人應佔虧損	(1,829,629)	(830,675)	(5,196,798)	(3,376,840)
用於計算每股虧損之已發行 普通股加權平均數從	834,176,000	774,329,670	821,238,588	689,647,059
每股基本及攤薄虧損	(0.0022)	(0.0011)	(0.0063)	(0.0049)

每股基本虧損之計算乃基於本公司擁有人應佔期內虧損及截至2022年9月30日止九個月已發行普通股加權平均數821,238,588股(2021年：689,647,059股)。

由於本集團於該等期間內並無已發行潛在可攤薄普通股，故呈列每股基本虧損概無作出調整。

9. 股本

	普通股數目 (未經審核)	普通股面值 港元 (未經審核)	股本 (相等於 新加坡元) (未經審核)
每股面值0.01港元的普通股 法定			
於2021年1月1日、2021年12月31日 及2022年9月30日	5,000,000,000	50,000,000	
已發行及繳足			
於2021年1月1日、2021年12月31日 及2022年1月1日	780,800,000	7,808,000	1,350,206
行使購股權時發行股份	53,376,000	533,760	69,180
於2022年9月30日	834,176,000	8,341,760	1,419,386

10. 股息

董事不建議派發截至2022年9月30日止九個月之股息(截至2021年9月30日止九個月：無)。

管理層討論及分析

業務回顧

本集團為新加坡物流業提供運輸及倉儲服務，為客戶提供貨車運輸及集散服務。貨車運輸服務指將貨物(主要為集裝箱)從客戶指定的提貨點運輸至彼等指定交貨地點。集散服務指於本集團物流堆場或客戶指定的其他物流堆場處理及存儲已裝貨集裝箱及空集裝箱。

我們擁有經驗豐富的管理團隊，在其帶領下，我們發展成為可靠的運輸及集散服務供應商，我們擁有一隻龐大的車隊，能夠處理大量的客戶訂單。

新加坡的國內生產總值於2022年第三季度增長4.4%。經濟學家預計，隨著全球經濟復甦及疫苗接種率上升，新加坡經濟將迅速回到正軌。隨著政府取消遏制措施並努力提高疫苗接種率，未來數月復甦趨勢將重拾升軌。

由於我們的客戶主要為新加坡供應鏈中的物流服務供應商，故我們為客戶運輸的貨物包括各種塑膠樹脂、廢鋼、廢紙製品及其他。該等貨物主要為工廠生產所用原材料，因此港口及工廠的復工復產將直接對我們的客戶產生積極影響，進而影響本集團。

財務回顧

收益

本集團的收益包括為新加坡物流行業提供運輸及集散服務所得收益。截至2022年9月30日止九個月，本集團的收益與截至2021年9月30日止九個月相比增加約478,000新加坡元或約2.4%至約20,172,000新加坡元。該增加乃主要由於提高對客戶的卡車運輸價格以彌補日益增加的柴油費用。下表載列所示期間按收益類型劃分的本集團收益：

	截至2022年9月30日 止九個月		截至2021年9月30日 止九個月	
	新加坡元	%	新加坡元	%
貨車運輸服務	17,045	84.5	16,148	82.0
集散服務	3,127	15.5	3,546	18.0
	20,172	100.0	19,694	100.0

貨車運輸服務所得收益

截至2022年9月30日止九個月，貨車運輸服務所得收益增加約897,000新加坡元至17,045,000新加坡元，增幅約為5.6%。該增加乃主要由於對客戶的卡車運輸價格普遍上漲，以彌補日益增加的柴油費用。

集散服務所得收益

集散服務所得收益減少約417,000新加坡元至約3,127,000新加坡元。客戶通常要求我們運輸集裝箱，並於等待船隻到達港口之前為該等集裝箱提供存儲空間，隨後運輸集裝箱進行出口。需要集散服務的客戶通常為需大量進口及出口貨物的客戶，其主要為貨運代理及全球物流公司。

管理層討論及分析

然而，集散服務所得收益下降將不會與貨車運輸服務所得收益趨勢相一致，乃由於以下原因：(i)不同的客戶及不同的項目訂單可能會有不同的服務需求，例如，集裝箱的大小及存儲天數不同，因此所賺取的收益亦將不同；及(ii)並非所有的客戶都需要集散服務。

毛利

總體毛利由截至2021年9月30日止九個月的約1,217,000新加坡元減少至截至2022年9月30日止九個月的約326,000新加坡元，主要由於柴油成本增加。總體毛利率由截至2021年9月30日止九個月的約6.2%減少至截至2022年9月30日止九個月的約1.6%。毛利率下降乃主要由於2022年2月以來柴油成本增加所致。

其他收入

其他收入由截至2021年9月30日止九個月的約687,000新加坡元減少約442,000新加坡元至截至2022年9月30日止九個月的約245,000新加坡元。該減少乃主要由於政府於2021年推出的於COVID-19期間幫助新加坡企業由政府補助減少。

行政開支

行政開支由截至2021年9月30日止九個月的約5,194,000新加坡元增加約545,000新加坡元或10.5%至截至2022年9月30日止九個月的約5,739,000新加坡元。該增加乃主要由於截至2022年9月30日止九個月期間的辦公室維護費用和專業費用增加。

所得稅開支

由於本集團錄得稅項虧損，故本集團所得稅開支為零。

期內虧損

由於上述因素的綜合影響，截至2022年9月30日止九個月，我們錄得未經審核虧損約5,197,000新加坡元，而截至2021年9月30日止九個月則錄得未經審核虧損約3,377,000新加坡元。

或然負債

金融機構及保險公司已代表本集團向若干供應商作出履約擔保。相應地，本集團向金融機構及保險公司提供反賠償。金融機構及保險公司於2022年9月30日提供的履約擔保總額為695,000新加坡元。

資本承擔

於2022年9月30日，本集團概無資本承擔。

前景

對本集團而言，2022年是充滿挑戰的一年。COVID-19疫情對新加坡及我們經營所在行業的整體經濟及市場狀況帶來了巨大的不確定性。由於俄羅斯及烏克蘭的緊張局勢導致供應鏈中斷、集裝箱短缺以及能源成本上升，全球經濟復甦面臨價格壓力上升的風險。此外，持續的供應鏈瓶頸，加上地緣政治緊張導致能源價格上漲，亦加劇了全球通脹壓力。這在很大程度上影響了我們的業務營運。

雖然新加坡經濟於2021年增長7.6%，但其預計正在復甦。隨著全球市場的開放，新加坡國內生產總值預計於2022年將增長3%至5%。管理層持續監控有關情況並不斷與客戶討論，以瞭解彼等不斷變化的業務需求。此外，本集團繼續努力為客戶提供及時運送及儲存集裝箱服務、執行行業持續增長策略並加強整體競爭力及擴大於新加坡的市場份額。

管理層討論及分析

本集團的未來計劃於招股章程「未來計劃及所得款項用途」一節詳細闡述。誠如招股章程所披露，本公司希望：(a)維持於行業內的增長並加強整體競爭力及擴大於新加坡的市場份額；(b)通過購買新車輛增加服務能力；(c)增強並擴大本集團的員工數量以滿足本集團業務擴大之需；(d)購買新辦公室以容納增加的員工；及(e)加強本集團的信息技術系統。鑒於全球貿易經濟的不確定性，本集團對其擴張計劃持謹慎態度。

僱員資料

於2022年9月30日，本集團總共有137名僱員。

本集團的僱員根據彼等工作範圍及責任獲得報酬。當地僱員亦有權根據彼等各自的表現獲得酌情花紅。外籍員工按一年或兩年合約僱傭且根據彼等工作技能獲得報酬。

截至2022年9月30日止九個月的員工成本總額(包括董事薪酬)約為7,083,000新加坡元(截至2021年9月30日止九個月：約7,427,000新加坡元)。

董事及主要行政人員於本公司或任何相聯法團之股份、相關股份及債權證之權益及／或淡倉

於2022年9月30日，董事於本公司或其任何由本公司董事及主要行政人員（「主要行政人員」）持有之相聯法團（定義見香港法例第571章證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第XV部）的股份、相關股份及債權證中擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部須知會本公司及聯交所的權益及淡倉（包括根據證券及期貨條例的該等條文，彼等被當作或視為擁有的權益及淡倉），或根據證券及期貨條例第352條錄得的存置於本公司之登記冊的權益及淡倉，或根據GEM上市規則第5.46至5.67條須知會本公司及聯交所的權益及淡倉如下：

董事於本公司股份的權益

董事姓名	股份數目／倉位	持股比例	身份
蔡江林先生 （「蔡先生」）	64,605,000 （附註） 好倉	7.74%	受控公司的權益及 實益擁有人
蔡淑芬女士	6,400,000 好倉	0.77%	實益擁有人

附註：58,205,000股股份由Ventris Global Limited（「Ventris」）持有。Ventris的全部已發行股本由蔡先生合法實益擁有。根據證券及期貨條例第XV部，蔡先生被視為於Ventris擁有權益的本公司股份中擁有權益。

其他資料

董事於本公司相聯法團 VENTRIS 股份中的權益

董事	身份／權益性質	於 Ventris 的 股份數目	於 Ventris 的 持股比例
蔡先生	實益擁有人	1 好倉	100%

除上文所披露者外，於 2022 年 9 月 30 日，概無本公司董事或主要行政人員於本公司或其任何相聯法團（定義見證券及期貨條例第 XV 部）的股份、債權證或相關股份中擁有任何根據證券及期貨條例第 XV 部第 7 及 8 分部須知會本公司及聯交所的權益或淡倉（包括根據證券及期貨條例的該等條文，彼等被當作或視為擁有的權益及淡倉），或記錄於根據證券及期貨條例第 352 條須存置的登記冊的權益或淡倉，或根據 GEM 上市規則第 5.46 至 5.67 條須知會本公司及聯交所的權益或淡倉。

主要股東及其他人士於本公司之股份、相關股份及債權證之權益及淡倉

就董事及主要行政人員所知，於2022年9月30日，除董事及主要行政人員外，以下人士擁有或被視為或被當作於本公司股份或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部之條文必須向本公司及聯交所披露的權益及／或淡倉，或記錄於根據證券及期貨條例第336條須存置於本公司的登記冊的權益及／或淡倉，或將直接或間接擁有附帶權利，可於所有情況下於本公司或本集團任何其他成員公司之股東大會上投票之任何類別股本面值中擁有5%或以上權益：

股東	股份數目／倉位	持股比例	身份
1. Ventris Global Limited	58,205,000	6.98%	實益擁有人
2. 戴王飛	79,000,000	9.47%	實益擁有人
3. 王虎飛	209,345,000	25.11%	實益擁有人

除上文所披露者外，於2022年9月30日，本公司董事及主要行政人員並不知悉任何其他人士於股份或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部之條文，須披露之權益或淡倉，或直接或間接擁有附帶權利，可於所有情況下於本公司之股東大會投票之任何類別股本面值中擁有5%或以上權益。

其他資料

董事及控股股東於競爭業務的權益

回顧期內，概無本公司的董事或控股股東或本公司彼等各自的緊密聯繫人士（定義見GEM上市規則）於與本集團的業務構成競爭或可能構成直接或間接競爭的任何業務中擁有任何權益。

購股權計劃

根據本公司股東於2017年9月27日批准及採納之購股權計劃（「購股權計劃」）向合資格參與者授出購股權，藉以向曾經或將會為本集團之成長及發展作出貢獻之合資格參與者提供激勵及獎勵。

截至2022年9月30日止九個月，根據購股權計劃授出的購股權變動載列如下：

授出日期	行使期限	行使價 港元	緊接授出 日期前之 每股收市價 港元	截至2022年	截至2022年	於2022年 9月30日 尚未行使的 購股權數目	於2022年 9月30日 尚未行使的 購股權數目	購股權所涉 相關股份 佔本公司 已發行股份之 概約百分比	
				於2022年 1月1日 尚未行使的 購股權數目 港元	9月30日 止九個月 已授出的 購股權數目				9月30日 止九個月 已行使的 購股權數目
僱員	21年5月21日	2021年5月21日至 2024年5月20日	0.285	0.285	51,200,000	-	-	51,200,000	6.14%
	22年1月20日	2022年1月20日至 2025年1月19日	0.1056	0.102	-	62,464,000	(39,040,000)	23,424,000	2.81%
	22年4月12日	2022年4月12日至 2025年4月11日	0.064	0.064	-	14,336,000	(14,336,000)	-	-
總計					51,200,000	76,800,000	(53,376,000)	74,624,000	8.95%

附屬公司、聯營公司及合營企業之重大收購及出售事項

本集團於期內並無附屬公司、聯營公司及合營企業之重大收購或出售事項。

資產抵押

於2022年9月30日，本集團總賬面值約500,000新加坡元之樓宇已抵押為本集團銀行貸款之擔保。

購買、出售或贖回本公司上市證券

於本期內，概無本公司或其任何附屬公司曾購買、出售或贖回任何本公司上市證券。

報告期後事項

由於我們為一家主要依賴全球貿易經濟的物流公司，新型冠狀病毒(COVID-19)的爆發繼續對本集團的業務運營造成影響。目前，管理層無法釐定COVID-19的持續時間，因此尚無法量化全部財務影響。然而，管理層將繼續密切監控不斷進化的COVID-19情況，並評估正在進行的開發並做出相應的響應。

遵守董事進行證券交易的操守守則

本公司已就董事進行證券交易採納操守守則，該守則的條款不較GEM上市規則第5.48條至第5.67條所載規定的交易標準為寬鬆。本公司已向全體董事作出具體查詢，全體董事確認於截至2022年9月30日止九個月內已遵守本公司就董事進行證券交易所採納的所須交易標準及操守守則。

其他資料

遵守企業管治守則

本公司已採納GEM上市規則附錄15所載企業管治守則(「企業管治守則」)的原則及守則條文。於截至2022年9月30日止九個月，本公司已遵守企業管治守則所載之所有守則條文，惟以下例外情況除外：

守則條文第A.2.1條

企業管治守則守則條文第A.2.1條規定，主席及行政總裁的角色應有區分，不應由同一人兼任。

蔡先生擔任主席兼行政總裁。鑒於蔡先生為本集團之創始人，且彼負責企業策略規劃及整體業務發展，董事會認為，就有效管理及業務發展而言，蔡先生擔任主席兼行政總裁符合本集團及股東之利益。因此，董事認為，企業管治守則守則條文第A.2.1條的偏離於該情況下屬適當。董事會將繼續檢討本集團企業管治結構的有效性，以評估區分主席及行政總裁的角色是否必要。

股息

董事會於考慮宣派股息時已計及本集團的整體經營業績、財務狀況及資金需求及其他因素。截至2022年9月30日止九個月，董事會不建議派付股息。

審核委員會

本公司已成立擁有遵守GEM上市規則第5.28條及5.29條以及企業管治守則守則條文第C.3.3條之書面職責範圍之審核委員會。我們的審核委員會的主要職責為(其中包括)審核及監管本集團的財務報告程序及內部控制系統。審核委員會由三名獨立非執行董事構成，即張偉健先生(彼擁有合適的審核及財務相關管理專業經驗且為審核委員會主席)、盧雪麗女士及黃淑儀女士。審核委員會已審閱由本集團採納的會計原則及政策及本集團截至2022年9月30日止九個月之綜合財務報表，並認為該等業績符合適用會標準、GEM上市規則之規定及其他適用法律規定，且已作出充分披露。

承董事會命
春能控股有限公司
主席
蔡江林

新加坡，2022年11月11日

於本報告日期，董事會成員包括兩名執行董事，即蔡江林先生及馮美娟女士；及三名獨立非執行董事，即張偉健先生、盧雪麗女士及黃淑儀女士。

本報告將於其刊發日期起不少於7天於聯交所網頁「最新公司公告」一欄內及本公司網站www.cnlimited.com刊登。